



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

ECE/CECI/IP/2008/2  
24 July 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ  
И ИНТЕГРАЦИИ**

Группа специалистов по интеллектуальной собственности

Третья сессия

Женева, 3-4 июля 2008 года

**ДОКЛАД ГРУППЫ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ  
СОБСТВЕННОСТИ О РАБОТЕ ЕЕ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ**

**I. УЧАСТНИКИ**

1. Группа провела свою ежегодную сессию 3-4 июля 2008 года. В совещании приняли участие эксперты, представляющие государственные ведомства, научные учреждения и деловые круги 21 государства - члена ЕЭК ООН. На сессии присутствовали также представители Европейской комиссии, межправительственных организаций, действующих в сфере прав интеллектуальной собственности (Всемирной организации интеллектуальной собственности, Евразийской патентной организации) и Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ).

## **II. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1 повестки дня)**

2. Группа утвердила повестку дня своей сессии после добавления в предварительную повестку дня от 23 апреля 2008 года (ЕСЕ/СЕСІ/ІР/2008/1) нового пункта 3, касающегося выборов заместителя Председателя, и соответствующего изменения нумерации остальной части повестки дня, в связи с чем была утверждена следующая повестка дня:

1. Утверждение повестки дня
2. Сегмент, посвященный вопросам существа
3. Выборы заместителя Председателя
4. Обзор работы, проделанной после второй сессии
5. План осуществления на оставшуюся часть 2008 года и на 2009 год
6. Прочие вопросы.

## **III. СЕГМЕНТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ВОПРОСАМ СУЩЕСТВА (пункт 2 повестки дня)**

3. Модератор г-жа Наталия Золотых открыла работу сегмента по вопросам существа, который был посвящен опыту, накопленному в регионе ЕЭК ООН в деле наращивания потенциала в сфере коммерциализации продуктов интеллектуальной собственности (ИС) и обеспечения соблюдения прав интеллектуальной собственности (ПИС). Она отметила, что даже при наличии удовлетворительной правовой базы, регулирующей сферу ИС, ее эффективность в значительной степени будет зависеть от того, каким образом она применяется судами и используется компаниями, предпринимателями и научно-исследовательскими организациями. Между странами имеются существенные различия в потенциале, необходимом для создания и совершенствования нормативно-правовой базы в сфере ИС, и в потенциале заинтересованных сторон, обеспечивающем наиболее эффективное использование существующих правовых режимов в сфере ИС. Без инвестиций в этот потенциал прогресс в области ИС будет по-прежнему оставаться труднореализуемой задачей. В регионе ЕЭК ООН уже проделана большая работа, но существует очевидная потребность в дальнейшем наращивании потенциала, и у стран имеются очевидные возможности для изучения накопленного каждой страной опыта.

4. Сегмент, посвященный вопросам существа, создал для всех заинтересованных сторон, участвующих в наращивании потенциала в сфере ИС (бенефициаров, организаторов и доноров как из государственного, так и частного секторов), возможность для обмена накопленным опытом, обсуждения эффективной и неэффективной практики и определения приоритетных задач будущей деятельности по наращиванию потенциала.

5. Участники проинформировали о большом числе проведенных, осуществляемых и планируемых во всех субрегионах ЕЭК ООН мероприятий по наращиванию потенциала, затрагивающих широкий круг тем, относящихся к ПИС.
6. К числу аспектов, охватываемых этими мероприятиями по наращиванию потенциала, относятся:
- a) повышение информированности лиц, вырабатывающих политику, деловых кругов и потребителей;
  - b) укрепление координации и сотрудничества между государственным и частным секторами;
  - c) укрепление координации и сотрудничества между различными государственными ведомствами;
  - d) правовая реформа и гармонизация правовой базы, включая соблюдение международных обязательств;
  - e) консультирование и оказание содействия в области осуществления;
  - f) разработка согласованных национальных стратегий в сфере ИС;
  - g) разработка учебных планов по ИС для высших и средних учебных заведений;
  - h) организация подготовки по различным аспектам ИС, предназначенных для лиц, вырабатывающих политику, органов занимающихся вопросами ИС, правоприменительных органов, предпринимателей, учащихся, а также высших учебных заведений и научно-исследовательских организаций; и
  - i) техническая поддержка с заострением внимания на компьютеризации, внедрении цифровых технологий, создании баз данных, предоставлении удаленного доступа к международным патентным базам данных.
7. Участники выступили с сообщениями, посвященными национальным программам, двусторонней деятельности, субрегиональной и многосторонней деятельности.

8. Участники также охарактеризовали и продемонстрировали существующие учебные материалы по ПИС, в том числе электронные инструменты обучения, исследования и сборники, содержащие примеры накопленного опыта, руководства, бюллетени и учебные программы.

9. Участники определили ряд аспектов надлежащей практики, позволяющих повысить шансы на успех мероприятий по наращиванию потенциала в сфере ПИС, в том числе:

- a) проведение тщательной оценки потребностей в качестве основы для планирования мероприятий по наращиванию потенциала;
- b) разработка учебных материалов, которые могут быть адаптированы к конкретным потребностям и обстоятельствам бенефициаров;
- c) адаптация подготовки кадров к конкретным условиям, существующим на страновом уровне;
- d) уделение основного внимания при подготовке аспектам, имеющим практическое и актуальное значение, а также использование конкретных исследований и примеров из реальной жизни;
- e) применение долгосрочного подхода и формирование отношений доверия и партнерства с национальными органами власти;
- f) обеспечение широкого участия и транспарентности;
- g) обеспечение сбалансированного подхода с учетом законных интересов всех заинтересованных сторон;
- h) в случае необходимости и возможности налаживание сотрудничества и координации между осуществляющими практическую деятельность сторонами, включая частный сектор, объединение ресурсов, избежание параллелизма в работе и распространение передового опыта;
- i) например, правообладатели являются наиболее квалифицированными субъектами, которые могут делиться своими знаниями и опытом с сотрудниками таможенных органов по вопросу о том, каким образом следует отличать контрафакт от подлинных продуктов;

j) приверженность обеспечению соблюдения ПИС и, следовательно, успешное наращивание потенциала в данной области могут быть усилены путем одновременного повышения информированности о выгодах оптимального функционирования системы ПИС для национальной экономики;

k) наращивание потенциала в деле совершенствования или гармонизации законодательства в сфере ИС позволит добиться большей эффективности в улучшении коммерциализации, охраны и обеспечении соблюдения ПИС в случае его дополнения или последующего оказания помощи в осуществлении;

l) региональное или международное сотрудничество в области наращивания потенциала может быть более успешным по сравнению с чисто национальными усилиями в деле укрепления потенциала, например в случае обеспечения соблюдения ПИС, поскольку нарушения ПИС являются международным явлением и нарушители могут попросту переместиться в другую страну, если в результате национальных усилий по наращиванию потенциала обеспечение соблюдения ПИС становится более эффективным в одной стране;

m) в дополнение к мерам по укреплению потенциала в отдельных ведомствах-бенефициарах важно также наращивать потенциал в области координации и сотрудничества между различными государственными учреждениями; и

n) успех в наращивании потенциала в отдельных ведомствах-бенефициарах и потенциал различных ведомств в области координации и сотрудничества может быть закреплен в случае принятия на вооружение последовательной национальной стратегии в сфере ИС. Помощь в разработке такой стратегии может явиться еще одной важной задачей по наращиванию потенциала.

10. Участники определили также некоторые риски, которые могут препятствовать успеху в осуществлении деятельности по наращиванию потенциала в сфере ПИС, в том числе:

a) недостаточная приверженность координации и сотрудничеству в деле реализации запланированной деятельности;

b) языковые барьеры и отсутствие однозначного понимания правовой терминологии;

- с) отсутствие преемственности на уровне отдельных лиц; текучесть кадров в национальных партнерских организациях;
- д) нестабильные экономические и/или политические условия; и
- е) разногласия между участниками проектов в отношении ожидаемых результатов.

#### **IV. ВЫБОРЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ (пункт 3 повестки дня)**

11. В качестве заместителя Председателя Группа избрала г-жу Наталию Золотых (Российская Федерация), которая сменила на этом посту г-жу Марианну Хелледи-Кнудсен (Дания), подавшую в отставку после ее назначения на другую должность в Датском управлении по патентам и товарным знакам. Г-жа Золотых приступила к выполнению обязанностей Председателя на остающейся части сессии (пункты 4-6 повестки дня).

12. Секретариат проинформировал Группу о том, что Председатель Группы, профессор Слободан Маркович (Сербия), хотел бы снять с себя обязанности Председателя в связи с необходимостью выполнения других неотложных обязанностей. Секретариат объяснил, что в ближайшем будущем он свяжется с государствами - членами ЕЭК ООН для определения возможного(ых) кандидата(ов) и проинформирует Группу о результатах.

#### **V. ОБЗОР РАБОТЫ, ПРОДЕЛАННОЙ ПОСЛЕ ВТОРОЙ СЕССИИ (пункт 4 повестки дня) и ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ НА ОСТАВШУЮСЯ ЧАСТЬ 2008 ГОДА И НА 2009 ГОД (пункт 5 повестки дня)**

13. Пункты 4 и 5 повестки дня были рассмотрены в увязке друг с другом.

14. Вначале секретариат проинформировал Группу о работе, проделанной в четырех других приоритетных областях работы Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции (КЭСИ)<sup>1</sup>, об итогах состоявшейся в декабре 2007 года второй ежегодной сессии КЭСИ и о предложенной новой ориентации всей программы работы КЭСИ.

---

<sup>1</sup> На основе информации, содержащейся в документах ЕСЕ/СЕСИ/CONF.2/2 ([http://www.unece.org/ceci/documents/2008/fid/ECE\\_CECI\\_CONF.2\\_2.pdf](http://www.unece.org/ceci/documents/2008/fid/ECE_CECI_CONF.2_2.pdf)), ЕСЕ/СЕСИ/PPP/2008/2 ([http://www.unece.org/ceci/documents/2008/ppp/ece\\_ceci\\_ppp\\_2008\\_2.pdf](http://www.unece.org/ceci/documents/2008/ppp/ece_ceci_ppp_2008_2.pdf)), ЕСЕ/СЕСИ/ICP/2008/2 ([http://www.unece.org/ceci/documents/2008/icp/ECE\\_CECI\\_ICP\\_2008\\_2.pdf](http://www.unece.org/ceci/documents/2008/icp/ECE_CECI_ICP_2008_2.pdf)) и ЕСЕ/СЕСИ/2007/2 ([http://www.unece.org/ceci/documents/2007/session2/ece\\_ceci\\_2007\\_2.pdf](http://www.unece.org/ceci/documents/2007/session2/ece_ceci_2007_2.pdf)).

15. На своей второй сессии, проходившей в декабре 2007 года, КЭСИ выразил свое удовлетворение ходом осуществления программы, выразил признательность группам специалистов и сетям экспертов за их активное участие, принял решение учредить новую Группу специалистов по государственно-частному партнерству и принял свою программу работы на 2008 года, а также общую ориентацию работы в 2009 году и последующий период.

16. Секретариат разъяснил, что Бюро КЭСИ проводит консультации по всей программе работы КЭСИ на 2009-2010 годы, которая должна быть принята на третьей ежегодной сессии КЭСИ в декабре 2008 года. К числу некоторых рассматриваемых идей относятся:

- a) усиление акцента на наращивании потенциала;
- b) внедрение комплексного подхода в некоторых видах деятельности, ориентированных на выработку политики и наращивание потенциала, путем рассмотрения конкретных вопросов и тем, которые являются общими для нескольких приоритетных областей;
- c) расширение участия членов групп специалистов в обсуждении стратегических вопросов на ежегодных сессиях КЭСИ, а также в осуществлении деятельности по наращиванию потенциала и в оказании консультативных услуг по вопросам политики; и
- d) например, в 2009 году вместо нескольких отдельных сессий групп специалистов можно было бы организовать более крупную международную конференцию, приуроченную к сессии КЭСИ.

17. Затем секретариат напомнил о работе, проделанной после второй сессии Группы специалистов по интеллектуальной собственности:

- a) по подготовке к выпуску публикаций и документов;
- b) по налаживанию сотрудничества с другими группами специалистов и сетями экспертов в рамках КЭСИ, с другими органами ЕЭК ООН, другими международными организациями и деловыми кругами;
- c) по наращиванию потенциала; и
- d) по мобилизации финансовых средств.

18. В связи с вопросом о подготовке к выпуску публикаций и документов секретариат объяснил, что работа над предусмотренным сравнительно-аналитическим докладом по вопросам коммерциализации активов интеллектуальной собственности все еще ведется и что проекты глав будут распространяться среди членов Группы для представления замечаний по мере их поступления.

19. Сводная информация о надлежащей практике и политике в области коммерциализации, защиты и обеспечения соблюдения прав интеллектуальной собственности подготовлена в соответствии с поручением и одобрена на второй ежегодной сессии КЭСИ в декабре 2007 года.

20. По вопросу о сотрудничестве секретариат, в частности, отметил:

a) сотрудничество с сетью экспертов КЭСИ по финансированию инноваций по вопросу о роли ИС в мобилизации финансовых средств для инновационных предприятий;

b) сотрудничество с Рабочей группой 6 Комитета по торговле ЕЭК ООН по вопросу об использовании надзора за внутренним рынком в обеспечении соблюдения ПИС;

c) сотрудничество с Транспортным отделом ЕЭК ООН в налаживании диалога и обмена мнениями между транспортной отраслью и правообладателями ИС о способах повышения эффективности борьбы с международной торговлей контрафактной и пиратской продукцией;

d) активное участие ВОИС, Европейской комиссии, ЕПО, ВТО, ОЭСР, ЮНКТАД, ЮНСИТРАЛ и Евразийского патентного бюро в деятельности Группы;

e) сотрудничество с деловыми кругами по вопросам обеспечения соблюдения ПИС; и

f) активное участие ассоциаций по передаче знаний в деятельности Группы.

21. По вопросам наращивания потенциала Группа участвовала в:

a) национальной конференции по теме "Компьютерные программы как объект интеллектуальной собственности", организованной в Минске в сотрудничестве с правительством Республики Беларусь и Минским научно-технологическим парком;



b) курсах подготовки по обеспечению соблюдения ПИС для российских должностных лиц, занимающихся обеспечением соблюдения ПИС, которые были организованы в Москве в сотрудничестве с деловыми кругами; и

c) двух мероприятиях по теме "Развитие интеллектуального капитала: роль нематериальных активов как инструмента мобилизации финансовых средств", одно из которых состоялось в Женеве, а другое в Любляне; оба мероприятия были организованы в сотрудничестве с ВОИС и деловыми кругами.

22. Секретариат разъяснил, что до настоящего времени деятельность по наращиванию потенциала сдерживалась ограниченностью ресурсов. Определенный объем дополнительных средств был получен от одной частной компании и от правительства Российской Федерации. Вместе с тем для расширения деятельности по наращиванию потенциала в будущем потребуется привлечь дополнительные средства.

23. Затем секретариат напомнил о том, что на оставшуюся часть 2008 года и на 2009 год перед Группой поставлены следующие задачи:

a) подготовка Руководства по стратегиям коммерциализации продуктов интеллектуальной собственности в странах - членах ЕЭК ООН на основе результатов работы, проделанной в 2007 году;

b) продолжение обмена накопленным опытом в деле охраны и коммерциализации прав интеллектуальной собственности - возможно, с помощью интерактивных семинаров в государствах-членах или региональных мероприятий;

c) при наличии внебюджетных ресурсов - организация для стран с переходной экономикой из региона ЕЭК ООН по их просьбе конкретных целевых семинаров по определенным, нужным им темам;

d) при наличии внебюджетных ресурсов - осуществление деятельности по наращиванию потенциала на основе конкретных запросов государств-членов; и

e) преобразование результатов нормативной работы, проводившейся в 2007-2008 годах, в материалы/модули по наращиванию потенциала и подготовке кадров.

24. В программе работы КЭСИ на 2008 года и в документе об общей ориентации работы в 2009 году и в последующий период ([http://www.unecsc.org/ceci/documents/2007/session2/ece\\_ceci\\_2007\\_11.pdf](http://www.unecsc.org/ceci/documents/2007/session2/ece_ceci_2007_11.pdf); ECE/CECI/2007/11), которые были одобрены на второй сессии КЭСИ в декабре 2007 года, содержится призыв к усилению акцента на деятельности по наращиванию потенциала в 2009 году. С учетом этого секретариат в консультации с Председателем ГСИС предложил сосредоточить внимание в Руководстве на опыте, накопленном в регионе ЕЭК ООН по наращиванию потенциала в сфере ПИС.

25. Секретариат занимался сбором материалов конкретных исследований и другой информации, необходимой для подготовки Руководства, а также организовал на нынешней сессии сегмент по вопросам существа, в рамках которого рассматривался опыт региона ЕЭК ООН в деле наращивания потенциала в сфере ПИС. Как ожидается, итоги сегмента, посвященного вопросам существа, станут ключевым исходным материалом для подготовки Руководства.

26. Секретариат предложил в течение нескольких недель после завершения сессии подготовить набросок Руководства. В основу его общего плана будет положено предложение о сосредоточении внимания в Руководстве на вопросах наращивания потенциала в сфере ПИС, и он будет подготовлен в консультации с Бюро Группы с учетом результатов сегмента, посвященного вопросам существа (пункты 3-10). Секретариат рекомендовал членам Группы продолжать направлять ему материалы конкретных исследований и другие соответствующие материалы в качестве своего вклада в подготовку Руководства. Затем секретариат подготовит проект Руководства ко времени проведения третьей ежегодной сессии КЭСИ в декабре 2008 года.

27. По вопросу об обмене опытом, запланированных семинарах и деятельности по наращиванию потенциала Группа:

а) получила предложение организовать субрегиональное мероприятие по наращиванию потенциала, посвященное роли ИС в передаче технологии университетами промышленности, которое будет организовано в Турции в ноябре 2008 года в сотрудничестве с Государственным патентным институтом при участии соответствующих заинтересованных сторон из Центральной Азии;

б) получила на нынешней сессии предложение от представителя бывшей югославской Республики Македонии организовать в марте 2009 года субрегиональное мероприятие по наращиванию потенциала для стран Юго-Восточной Европы, посвященное коммерциализации и обеспечению соблюдения ПИС;

c) отметила выраженную представителями деловых кругов заинтересованность во вкладе Группы в осуществляемую ими деятельность по наращиванию потенциала в регионе ЕЭК ООН; и

d) Группе, возможно, будет также предложено внести вклад в деятельность по наращиванию потенциала, которая имеет общие аспекты с несколькими приоритетными областями деятельности КЭСИ.

28. Секретариат рекомендовал членам Группы рассмотреть вопрос о передаче своего опыта с целью внести вклад в эту деятельность по наращиванию потенциала.

#### **VI. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ (пункт 6 повестки дня)**

29. Участники согласились с тем, что секретариат подготовит доклад о работе совещания не позднее чем через две недели после завершения сессии и что он будет рассмотрен и утвержден Бюро от имени Группы.

30. Группа приняла к сведению информацию о том, что порядок и сроки проведения ее ежегодной сессии в 2009 году будут зависеть от решений КЭСИ, которые он примет на своей третьей ежегодной сессии в декабре 2008 года в отношении общей программы работы, а также от сроков проведения его четвертой ежегодной сессии в 2009 году, и согласился с тем, что секретариат проинформирует об этом Группу, как только эти решения будут приняты.

\* \* \* \* \*